

---

---

**Hydraulic fluid power — Fatigue  
pressure testing of metal pressure-  
containing envelopes —**

**Part 1:  
Test method**

*Transmissions hydrauliques — Essais de fatigue des enveloppes  
métalliques sous pression —*

*Partie 1: Méthode d'essai*



This document is a preview generated by EBS



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2015, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401  
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland  
Tel. +41 22 749 01 11  
Fax +41 22 749 09 47  
copyright@iso.org  
www.iso.org

# Contents

	Page
Foreword.....	iv
Introduction.....	v
<b>1 Scope.....</b>	<b>1</b>
<b>2 Normative references.....</b>	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions.....</b>	<b>1</b>
<b>4 Test conditions.....</b>	<b>2</b>
<b>5 Test equipment and preparation.....</b>	<b>2</b>
<b>6 Accuracy.....</b>	<b>3</b>
<b>7 Test procedure.....</b>	<b>3</b>
7.1 Cyclic pressure test.....	3
7.1.1 Test pressure waveform.....	3
7.1.2 Pressure test cycle.....	4
7.1.3 Number of test cycles.....	4
7.1.4 Test frequency and time period, $T_1$ .....	4
7.2 General.....	5
<b>8 Failure criteria.....</b>	<b>5</b>
<b>9 Test report.....</b>	<b>6</b>
<b>10 Test declaration.....</b>	<b>6</b>
<b>11 Identification statement (reference to this part of ISO 10771).....</b>	<b>6</b>
<b>Annex A (normative) Specific requirements for pumps and motors.....</b>	<b>7</b>
<b>Annex B (normative) Specific requirements for hydraulic cylinders.....</b>	<b>8</b>
<b>Annex C (normative) Specific requirements for gas-loaded accumulators.....</b>	<b>11</b>
<b>Annex D (normative) Specific requirements for valves.....</b>	<b>13</b>
<b>Bibliography.....</b>	<b>14</b>

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: [Foreword - Supplementary information](#).

The committee responsible for this document is ISO/TC 131, *Fluid power systems*, Subcommittee SC 8, *Product testing*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 10771-1:2002), which has been technically revised.

ISO 10771 consists of the following parts, under the general title *Hydraulic fluid power — Fatigue pressure testing of metal pressure-containing envelopes*:

- *Part 1: Test method*
- *Part 2: Rating methods* [Technical Report]

[Annex A](#) to [Annex D](#) form a normative part of this part of ISO 10771.

## Introduction

In hydraulic fluid power systems, power is transmitted and controlled under pressure within an enclosed circuit. It is important for the manufacturer and user of hydraulic components to have information on their global reliability because of the importance of the fatigue failure mode and the relationship this has with the functional safety and service life of such components. This part of ISO 10771 provides a method for fatigue testing the pressure-containing envelope provided by hydraulic components.

During operation, components in a system can be subjected to loads that arise from the following:

- internal pressure;
- external forces;
- inertia and gravitational effects;
- impact or shock;
- temperature changes or gradients.

The nature of these loads can vary from a single static application to continuously varying amplitudes, repetitive loadings, and even shocks. It is important to know how a component can withstand these loads, but this part of ISO 10771 addresses only the loading due to internal pressure.

There are many ways in which internal pressure loads are imposed upon a component. This part of ISO 10771 considers a broad range of waveforms within prescribed time limits, temperatures, and environmental conditions, and only upon metals. It is expected that these limitations could still provide sufficient common ground for a method of fatigue pressure testing metal pressure-containing envelopes in hydraulic fluid power components. This method, therefore, provides the system designer with certain information to assist in a selection of components for an application. The system designer still has the responsibility of considering the other loading characteristics described above and determining how they could affect the component's pressure-retaining capability.



# Hydraulic fluid power — Fatigue pressure testing of metal pressure-containing envelopes —

## Part 1: Test method

### 1 Scope

This part of ISO 10771 specifies a method of fatigue testing the pressure-containing envelopes of components used in hydraulic fluid power systems under sustained steady cyclic internal pressure loads.

This part of ISO 10771 is only applicable to component pressure-containing envelopes that

- are manufactured from metals,
- are operated at temperatures that exclude creep and low-temperature embrittlement,
- are only subjected to pressure-induced stresses,
- are not subjected to loss of strength due to corrosion or other chemical action, and
- might include gaskets, seals, and other non-metallic components; however, these are not considered part of the pressure-containing envelope being tested (see 5.7).

This part of ISO 10771 does not apply to piping as defined in ISO 4413 (i.e. connectors, hose, tubing, pipe). See ISO 6803 and ISO 6605 for methods of fatigue testing of piping devices.

This part of ISO 10771 establishes a general test method that is applicable for many hydraulic fluid power components, but additional requirements or more specific methods that can be required for particular components are contained in the annexes or other standards.

Test pressure is to be determined by the user. See ISO/TR 10771-2 for a possible rating method.

### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4413, *Hydraulic fluid power — General rules and safety requirements for systems and their components*

ISO 5598, *Fluid power systems and components — Vocabulary*

ISO 9110-1, *Hydraulic fluid power — Measurement techniques — Part 1: General measurement principles*

ISO 9110-2, *Hydraulic fluid power — Measurement techniques — Part 2: Measurement of average steady-state pressure in a closed conduit*

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 5598 and the following apply.